



**ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
ТА ВСТАНОВЛЕННЯ
ВИТЯЖКА КУХОННА ПОБУТОВА
BI 5022 LED**

Для безпечного використання приладу, перед установкою, підключенням та підготовкою приладу до роботи, обов'язково прочитайте дану інструкцію з експлуатації.

UA

P P P P P P P P P P P P

P P P P P P P P P P P P

P P P P P P P P P P P P

P P P P P P P P P P P P

P P P P P P P P P P P P

P P P P P P P P P P P P

P P P P P P P P P P P P

P P P P P P P P P P P P

P P P P P P P P P P P P

P P P P P P P P P P P P

P P P P P P P P P P P P

P P P P P P P P P P P P

P P P P P P P P P P P P

P P P P P P P P P P P P

P P P P P P P P P P P P

1. Загальні вказівки	4
2. Техніка безпеки	6
3. Опис приладу	10
4. Технічні характеристики	10
5. Управління приладу	11
6. Режими експлуатації	11
7. Монтаж. Встановлення	14
8. Догляд та технічне обслуговування	15
9. Усунення несправностей	18
10. Сервіс і підтримка	19
11. Утилізація	20

1. Общие указания	22
2. Техника безопасности	24
3. Описание прибора	28
4. Технические характеристики	28
5. Управление прибором	29
6. Режимы эксплуатации	29
7. Монтаж. Установка	32
8. Уход и техническое обслуживание	33
9. Устранение неисправностей	36
10. Сервис и поддержка	37
11. Утилизация	38

Шановний покупець!

Дякуємо Вам за те що обрали техніку ТМ «Perfelli». Витяжки ТМ «Perfelli» виготовлені лідерами світового виробництва з високоякісних комплектуючих та складових елементів, які виступають гарантом довгострокової та безперебійної експлуатації приладів.

1. ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ

- Перед встановленням та експлуатацією витяжки необхідно уважно ознайомитися з інструкцією. Дотримання наших рекомендацій забезпечить безпечне та правильне використання приладу;
 - Будь ласка, зберігайте інструкцію з експлуатації приладу в надійному місці. Забезпечте наявність інструкції в комплекті з приладом, у випадку якщо прилад продається або передається;
 - Цей прилад призначений для відводу забрудненого повітря з простору над приладом для приготування їжі в домашніх умовах. Забороняється використання витяжки в комерційних цілях;
 - Рекомендуємо здійснювати установку кваліфікованим майстром у відповідності з інструкцією. Кваліфікована установка гарантує безпеку експлуатації;
 - Перед використанням побутового приладу:
 - видаліть захисну упаковку;
 - перевірте ваш прилад на наявність пошкоджень (які могли виникнути при транспортуванні).
- У разі виявлення пошкоджень приладу, ні в якому випадку не підключайте прилад до мережі. Зверніться до служби технічної підтримки.



Самостійно забороняється вносити зміни в електричні або механічні частини виробу.

Виробник не несе відповідальність за неправильне використання і нанесені збитки, які виникли через неправильну установку приладу.



Виробник залишає за собою право без попереднього повідомлення вносити зміни в конструкцію, комплектацію або технологію виробництва, такі зміни не впливають на технічні характеристики, безпеку експлуатації та споживчі властивості.

До уваги покупців

Протягом гарантійного терміну Ви можете реалізувати свої права на безкоштовне усунення недоліків у роботі виробу та задоволення інших установлених законодавством вимог споживача відносно якості виробу, за умови використання виробу за призначенням і дотримання вимог під час установлення, підключення і експлуатації виробу, які зазначено у даній інструкції.

При покупці вимагайте провести у Вашій присутності перевірку роботи витяжки і ламп освітлення.

У разі якщо гарантійний талон відсутній у комплекті з витяжкою, обов'язково зверніться в службу технічної підтримки **TM Perfelli** або у магазин, де Ви придбали цей товар.

Щоб уникнути непорозумінь, зберігайте, будь ласка, документи, які засвідчують факт купівлі товару та/або надання послуг, пов'язаних з його установкою та підключенням.



На виробі вказано унікальний серійний номер, який дозволяє дізнатися точну дату виробництва виробу.

Гарантійне обслуговування не здійснюється у випадках:

- Неналежного зберігання та/або недбалого транспортування;
- Недотримання правил установки і підключення, ремонту, розбору та інших втручань особами, що не мають повноважень на надання даних послуг;
- Виявлення механічних пошкоджень товару;
- Виявлення слідів впливу хімічних речовин;
- Неправильного застосування мийних засобів та витратних матеріалів;
- Включення в електричну мережу з нестабільними параметрами;
- Виявлення пошкоджень, спричинених кліматичними умовами, при транспортуванні, зберіганні та експлуатації;
- Пошкоджень товару тваринами або комахами;
- Протиправних дій третіх осіб;
- Обставин непереборної сили (пожежі, стихійних лих і т.і.).

Гарантійне обслуговування не поширюється на:

- Зазначені у даній Інструкції з експлуатації роботи щодо регулювання, чищення та іншого догляду за виробом;
- Заміну витратних матеріалів (фільтри, лампи освітлення і т.і.);
- Зміну відтінку кольору, глянцевої частини устаткування під час експлуатації.



Недоліками товару не є шуми, пов'язані із принципами роботи окремих комплектуючих виробів, що входять до складу товару (вентиляторів, доводчиків, клапанів, електродвигунів, ременів, компресорів), а також шуми, спричинені природним зношуванням (старінням) матеріалів:

- Потріскування при нагріванні/охолодженні;
- Скрипи;
- Незначне стукотіння рухливих механізмів.

2. ТЕХНІКА БЕЗПЕКИ

- Внаслідок неправильно виконаних робіт з монтажу, техобслуговування або ремонтних робіт може виникнути серйозна небезпека для користувача. Роботи з монтажу та обслуговування повинні виконувати лише кваліфіковані спеціалісти;
- Пошкодження витяжки можуть становити загрозу Вашій безпеці. Перевірте відсутність зовнішніх пошкоджень. У випадку їх наявності не вмикайте прилад;
- Електробезпека приладу гарантована тільки в тому випадку, якщо він підключений до системи захисного заземлення згідно інструкцій. Дуже важливо дотримуватись цієї основної умови забезпечення електробезпеки. У разі сумніву проконсультуйтеся із фахівцем-електриком;
- Технічні характеристики (Рівень напруги та частота живлення), вказані на типовій табличці витяжки повинні співпадати з даними електромережі, щоб запобігти пошкодженню приладу. Порівняйте їх перед підключенням або проконсультуйтеся з фахівцем-електриком;
- Використовуйте витяжку лише у вмонтованому стані для забезпечення надійної та безпечної роботи;
- Пошкоджений мережевий кабель повинен замінюватись спеціальним кабелем того ж типу;
- Під час проведення робіт з монтажу та обслуговування, а також при здійсненні ремонтних робіт необхідно від'єднати прилад від мережі. Прилад вважається повністю відімкнутим від електромережі лише тоді, якщо виконана одна із наступних вимог:
 - вимкнено запобіжники на електрощитку,
 - повністю викручено нарізний запобіжник на електрощитку,
 - штекер витягнуто з розетки.

Електричне з'єднання

Напруга мережі повинна відповідати напрузі, зазначеній в табличці з технічними даними, яка розміщена всередині приладу. Якщо витяжка забезпечена штепсельною вилкою, підключіть витяжку до розетки, що відповідає напрузі в мережі та частоті. Розетка має бути розташована в легкодоступному місці, що можна зробити і після установки. Якщо ж ви-

тяжка не забезпечена вилкою (пряме підключення до мережі), або штепсельну розетку не розташовано в доступному місці, то використовуйте належний двополюсний вимикач, що забезпечує повне розмикання мережі при виникненні умов перенапруги 3-ї категорії, відповідно до інструкцій з установки.



Перш ніж підключити витяжку до системи електромережі і перевірити її функціонування, переконайтеся, що кабель електроживлення не пошкоджений.



Не приєднуйте прилад до електромережі, поки операції з встановлення не будуть повністю завершені. Перш ніж приступити до операцій з очищення або догляду, від'єднайте витяжку від мережі електропостачання, вийнявши вилку або вимкнувши загальний вимикач подачі електроенергії.

Вказівки з техніки безпеки

Дітям віком від 8 років і особам з обмеженими фізичними або розумовими можливостями, а також особам, які не мають досвіду та знань, дозволяється користуватися приладом тільки під наглядом особи, яка відповідає за їхню безпеку й навчила безпечно користуватися приладом, а вищезгадані особи у свою чергу, усвідомили усі можливі ризики, які можуть виникати під час користування приладом.



Небезпека удушення! Упаковка приладу є небезпечною для дітей. Не дозволяйте дітям гратися з упаковкою.



**Небезпека ураження електричним струмом!
Несправність приладу може призвести до ураження електричним струмом. Забороняється вмикати пошкоджений прилад. Витягніть мережевий штекер або вимкніть запобіжник у розподільному блоці. Зверніться до сервісної служби.**

Волога що проникає до витяжки, може спричинити ураження електричним струмом. Не використовуйте очищувач високого тиску або пароочищувачі.

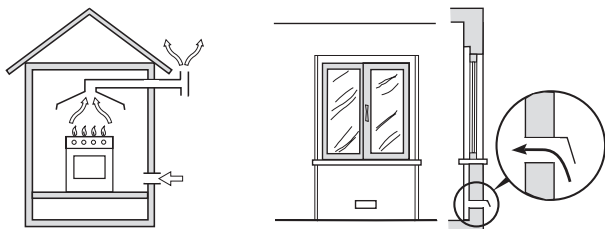


рис. 2.1

Під час використання приладу в режимі відведення повітря одночасно з топкою з підведенням повітря завжди слідкуйте за достатньою вентиляцією приміщення (рис. 2.1).

Одновременна експлуатація витяжки і топки із підведенням повітря із приміщення приводить до зменшення об'єму повітря в кухні і сусідніх приміщеннях - без достатнього припливу повітря утворюється низький тиск і тоді отруйні гази із димової труби або витяжного коробу втягуються назад до житлових приміщень. Втягнуті назад продукти горіння можуть спричинити отруєння.

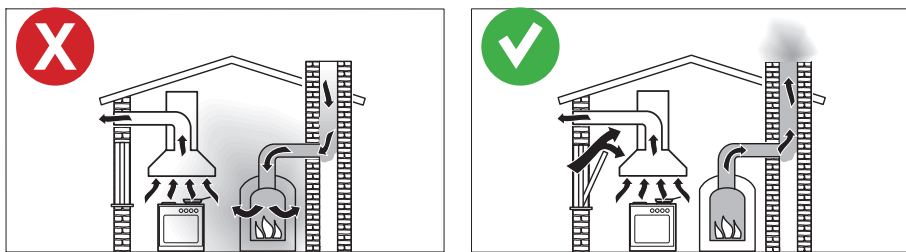


рис. 2.2



Небезпека задухи предметами згорання!

При одночасному використанні витяжки і пристрою горіння, що залежить від кімнатного повітря, в одному приміщенні або при з'єднаній системі вентиляції необхідно бути вкрай обережним (рис. 2.2).

Такі пристрої використовують для підтримання горіння повітря приміщення, а відпрацьовані гази виводяться назовні через газовідвідну шахту (напр. димохід). До таких пристроїв відносяться: нагрівачі (що працюють на газі, маслі, дереві, вугіллі), газові колонки, бойлерні установки, варильні панелі, духові шафи.

Витяжка використовує повітря з кухні і сусідніх приміщень. Це актуально для таких режимів роботи:

- Режим відведення повітря;
- Режим відведення повітря із виносним вентилятором.

За умови недостатнього притоку повітря, виникає розрідження. До пристрою горіння не надходить необхідна кількість повітря. Підтримання горіння буде ускладнюватись.

Отруйні продукти горіння у вигляді газів можуть потрапити із димової труби або витяжного короба в житлові приміщення. Виникає небезпека для життя!



Небезпека пожежі! Відкритий вогонь підвищує ризик небезпеки займання!

- В жодному випадку не працюйте з відкритим вогнем під витяжкою. З цієї причини, наприклад, фламбування або приготування на грилі на відкритому вогні заборонені. Накопичений жир у жировловлювальному фільтрі може загорітися. Жировловлювальні фільтри слід регулярно мити. У жодному випадку не вмикайте прилад без жировловлювальних фільтрів;
- Гаряча олія або жир швидко займаються. Ніколи не залишайте без нагляду гарячі олію та жир. Забороняється заливати вогонь водою. У разі виникнення займання вимкніть конфорку. Обережно закрийте полум'я кришкою або аналогічним предметом;
- Сильне нагрівання під час приготування на газовій плиті може пошкодити витяжку;
- Не залишайте працювати газову конфорку без встановленого посуду. Вимикайте газову конфорку навіть при короточасному зніманні посуду;
- Оберіть посуд, який відповідає розміру конфорки;
- Відрегулюйте полум'я таким чином, щоб воно в жодному випадку не виходило за межі посуду.
- Конденсат може призвести до корозії витяжки.

При використанні варильної поверхні рекомендується завжди використовувати витяжку, щоб уникнути утворення конденсату.

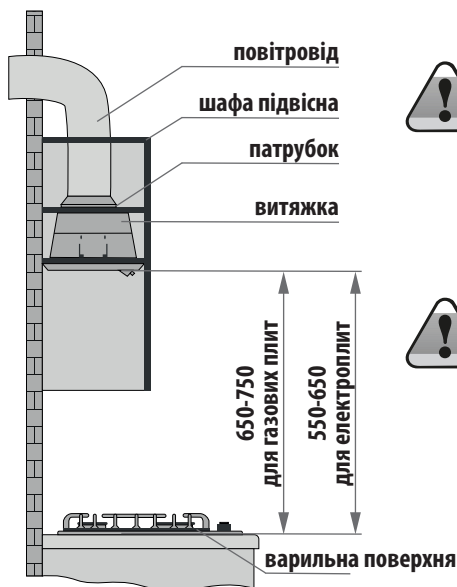


рис. 2.3

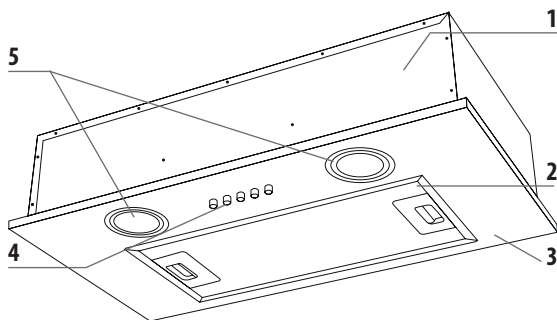


Дотримуйтесь мінімальної відстані між поверхнею встановлення посуду на варильній панелі і нижньою частиною витяжного приладу. Ця відстань повинна становити не менше 65-75 см над газовими приладами та 55-65 см над електричними (рис. 2.3).



Небезпека опіків! Під час експлуатації деталі, що знаходяться у відкритому доступі, сильно нагріваються. Не торкайтесь розпечених деталей. Не підпускайте дітей до приладу.

3. ОПИС ПРИЛАДУ



Конструкція витяжки:

- 1 - Корпус
- 2 - Алюмінієвий фільтр
- 3 - Декоративна панель
- 4 - Механічні кнопки управління
- 5 - Лампи освітлення

4. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Показник	Модель
	BI 5022 LED
Напруга мережі, В	220-240
Частота, Гц	50-60
Тип управління	Механічне
Потужність двигуна, Вт	1х80
Загальна потужність, Вт	83
Продуктивність витяжки, м³/год	500
Рівень шуму, дБ	56
Освітлення, Вт	LED 2х1,5 Вт
Розміри приладу (ШхГхВ), мм	525х281х137
Діаметр повітропроводу, мм	120
Режими експлуатації	Відведення повітря / Рециркуляція
Кількість швидкостей	3
Клас захисту	II
Вага (кг)	4

5. УПРАВЛІННЯ ПРИЛАДУ

Витяжки моделі BI 5022 LED мають кнопочне управління. В залежності від величини випарів при приготуванні їжі, ви можете обрати низький, середній або високий рівень вентиляції. Перед початком приготування їжі увімкніть витяжку в необхідному режимі роботи. Рекомендується продовжити роботу витяжки на 3-5 хвилин після закінчення приготування їжі, таким чином повітря кухні буде очищене від залишків випаровувань і запахів.



1

2

3



Кнопка ввімкнення/вимкнення

Вмикає або вимикає витяжний вентилятор.

1

Налаштування низької швидкості

Налаштування низької швидкості використовується, коли готування не виробляє багато пари.

2

Налаштування середньої швидкості

Налаштування середньої швидкості використовується як стандартне налаштування для звичайного приготування. Цей параметр рекомендується застосовувати для більшості типів приготування.

3

Налаштування високої швидкості

Використовуйте налаштування високої швидкості, коли готуєте страви на декількох зонах або коли густина диму / пари збільшується.



Кнопка ввімкнення освітлення

Натисніть кнопку ввімкнення світла, щоб увімкнути або вимкнути освітлення.

6. РЕЖИМИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Даний прилад можна використовувати в режимі відведення або рециркуляції повітря.

Режим відведення повітря

У даному режимі забруднене повітря виводиться назовні через гнучкий трубопровід, приєднаний до сполучного кільця. Діаметр відповідної труби повинен відповідати діаметру з'єднувального кільця.



Відвідна труба не входить до комплекту і повинна бути придбана окремо.

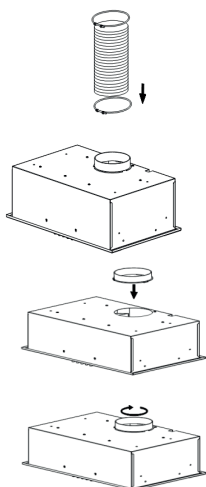
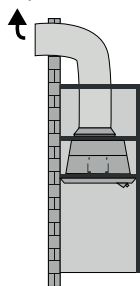
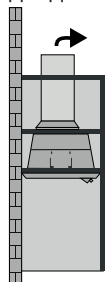


рис. 6.1



Режим відведення повітря



Режим рециркуляції

Підключіть витяжку до повітропроводу з діаметром відповідним отвору виходу повітря (при необхідності використовуйте сполучний фланець).

Установка труб з меншим діаметром призведе до зменшення потужності всмоктування повітря і різкого збільшення рівня шуму (рис. 6.1).

Робота пристрою в режимі рециркуляції

Якщо витяжка працює в режимі рециркуляції, то вона не підключається до вентиляційної шахти. Повітря проходить через витяжку всередині кухні. Для поглинання запахів у режимі рециркуляції повітря необхідно установити вугільний фільтр (купується окремо), а також рекомендується встановити перехідник для вхідного повітряного потоку. Втягуване повітря обезжирюється і дезодорується перед тим, як знову повертається в приміщення через верхню решітку. При використанні витяжки в режимі рециркуляції знижується її продуктивність.

Вугільний фільтр

У режимі рециркуляції вугільний фільтр поглинає запахи, що виникають в процесі приготування їжі. Вугільний фільтр не призначений для миття або відновлення, його необхідно змінювати не рідше, ніж раз на три місяці або частіше при інтенсивному використанні витяжки. Після чого комплект вугільних фільтрів слід замінити на новий для поліпшення ефективності роботи витяжки.

Заміна вугільного фільтра

1. Від'єднайте витяжку від електромережі.
2. Зніміть алюмінієвий фільтр (рис. 6.2).
3. Зніміть вугільний фільтр, який знаходиться всередині витяжки на корпусі двигуна, обертаючи його проти годинникової стрілки.

Встановіть новий фільтр на корпусі двигуна і поверніть його за годинниковою стрілкою для фіксації (рис. 6.3).



рис. 6.2

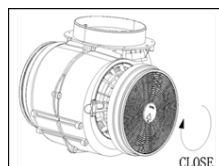


рис. 6.3

Зворотній клапан

Зворотній клапан запобігає небажаному обміну між повітрям в приміщенні та ззовні за умови вимкненої витяжки.

У вимкненій витяжці клапан закритий.

При вмиканні приладу клапан відкривається, при цьому відпрацьоване повітря без перешкод виводиться назовні.

Зворотній клапан встановлюється у випускний патрубок моторного блоку.

Повітропровід

- В якості повітропроводу використовуйте лише труби або гнучкі відвідні шланги з негорючого матеріалу;
 - При роботі із зовнішнім вентилятором важливо слідкувати за тим, щоб повітропровід був достатньо стійким. Зовнішній вентилятор може створити вакуум, який призводить до деформації повітропроводу;
 - Для того щоб досягти максимальної потужності повітря і мінімального шуму потоку при роботі, потрібно врахувати наступне:
 - При використанні плоских каналів відведення повітря, поперечний розріз повинен бути не менше поперечного розрізу патрубку повітропроводу;
 - Повітропровід повинен бути максимально коротким і прямим;
 - Слідкуйте за тим, щоб всі з'єднання були міцними та щільними (рис. 6.4).
- Зверніть увагу, що кожен згин перешкоджає вільному потоку повітря, збільшуючи шуми під час роботи.
- Якщо витяжний канал виводиться на вулицю, рекомендується вбудувати в стіну розсувний патрубок або прохідний ізолятор стелі (купується окремо);
 - Якщо витяжний канал виводиться в димар, то вхідний патрубок повинен бути зігнутих в напрямку потоку повітря (рис. 6.5);
 - При горизонтальній установці повітропроводу потрібно дотримуватись мінімального нахилу в 1 см на кожен метр. Тим самим Ви уникнете утворенню конденсату у витяжці;
 - Якщо повітропровід прокладається крізь холодні приміщення, горище та ін., то в окремих ділянках може виникати сильний перепад температур. Це призведе до утворення пари або конденсату. В такому випадку необхідна ізоляція повітропроводу.

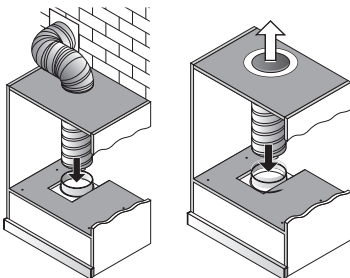


рис. 6.4

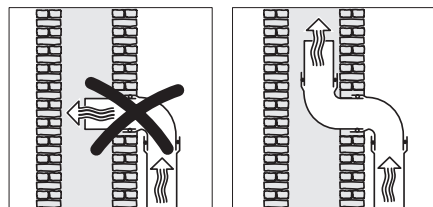
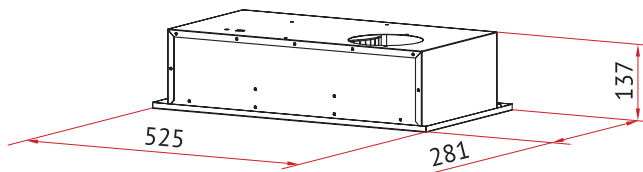


рис. 6.5

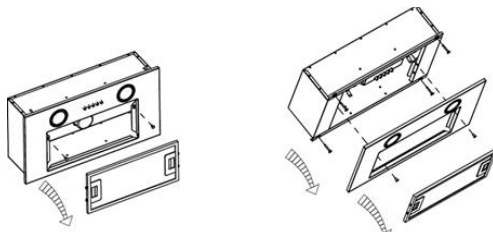
7. МОНТАЖ. ВСТАНОВЛЕННЯ

Рекомендації щодо монтажу

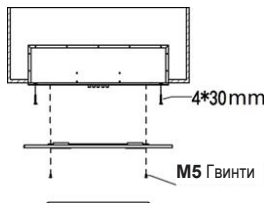
- Для того, щоб працювати під витяжкою було вільно і зручно, рекомендовано дотримуватись відстані до електричних конфорок мін. 550-650 мм та до газових поверхонь 650-750 мм;
 - При виборі монтажної висоти враховуйте зріст користувачів, їм повинно бути зручно працювати біля варильної поверхні та керувати витяжкою;
 - Візьміть до уваги, що із збільшенням відстані до варильної поверхні погіршується поглинання випаровувань;
 - Для оптимального всмоктування кухонних випаровувань, потрібно врахувати, щоб поверхня витяжки по розміщенню співпадала зі встановленою варильною поверхнею. Витяжка повинна бути вмонтована прямо над варильною поверхнею, а не з боку.
- Нижче наведені монтажні схеми для витяжок моделі BI 5022 LED.



- Типовим способом встановлення даної витяжки є спеціально виготовлена підвісна/настінна шафа.
- За допомогою інструменту лобзика створіть необхідний виріз для вашої витяжки.
- Переконайтесь, що виріз знаходиться як мінімум 35 мм від краю шафи.
- Зніміть алюмінієвий жировий фільтр і викрутіть 2 гвинти на панелі.



- Вкрутіть витяжку в шафу за допомогою 4 гвинтів (передбачено в комплекті)
- Встановіть панель за допомогою 2 гвинтів.



- Прослідкуйте, щоб витяжка була надійно закріплена на місці встановлення.

8. ДОГЛЯД ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ



У ході експлуатації витяжки з метою забезпечення її максимальної продуктивної та ефективної роботи необхідно правильно доглядати за витяжкою. При очищенні витяжки, будьте уважні та дотримуйтеся правил з техніки безпеки.



Рекомендуємо надягати захисні рукавиці, оскільки деталі в середині витяжки можуть бути гострими.



Не використовуйте гострі або абразивні засоби чищення, наприклад, абразивний порошок, або очищувальні засоби, що містять високий вміст спирту, жорстких або металевих губок, очищувачі високого тиску або пароочищувачі.

Рекомендації для чищення різних типів поверхонь приладу наведені нижче в Таблиці.

Область застосування	Засоби для чищення
Високоякісна сталь	Для очищення поверхні витяжки з високоякісної сталі, використовуйте гарячий лужний розчин. Очистіть ганчіркою для посуду та висушіть м'яким рушником. Поверхні з нержавіючої сталі слід очищувати лише в напрямку шліфування.
Поверхні, вкриті лаком	Для чищення поверхонь, вкритих лаком використовуйте гарячий лужний розчин. Очистіть за допомогою вологої ганчірки для миття посуду та витріть м'яким рушником.
Алюміній та пластик	Для того щоб очистити алюмінієві та пластикові поверхні використовуйте гарячий лужний розчин та очистіть м'яким рушником.
Скло	Для чищення скляних поверхонь використовуйте спеціальний засіб для очищення скла. Очистіть м'яким рушником. Забороняється використовувати скребок для скла.
Елементи управління	Для чищення елементів керування вашого приладу використовуйте гарячий лужний розчин. Очистіть за допомогою вологої ганчірки та витріть м'яким рушником.



Небезпека ураження електричним струмом через проникнення води.

Очищення корпусу

Слідкуйте за тим, щоб в прилад не потрапила вода. Вода всередині приладу може спричинити пошкодження.

Забороняється використовувати для очищення абразивні засоби для чищення, абразивні або сталеві губки, тощо. Це може призвести до пошкодження поверхні.



Перед очищенням необхідно обов'язково відключити електроживлення, вимкнути запобіжник або захисний автомат.

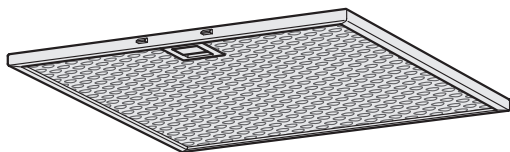
Зовнішні поверхні

Очистити чистою вологою тканиною з додаванням м'якого миючого засобу, добре висушити.

Внутрішні поверхні

Очистити чистою вологою тканиною з додаванням м'якого миючого засобу, у разі необхідності використовувати м'яку щітку. Добре висушити паперовими рушниками.

Очищення фільтрів



Витяжка обладнана знімними захисними жировими фільтрами. Фільтри забезпечують поглинання зважених у повітрі часток, тому можуть забруднюватися у залежності від частоти використання витяжки.

Забруднені жирові фільтри призводять до збільшення навантаження на електродвигун і може вплинути на термін служби витяжки.

Алюмінієві жиропоглинаючі фільтри за нормального користування витяжкою слід очищати не рідше одного разу на 2-3 місяці (за інтенсивного використання частіше).

Для очищення металевих жирових фільтрів, замочіть жировий фільтр у воді з додаванням м'якого миючого засобу, добре промийте чистою холодною водою і висушіть.

Заміна ламп освітлення



Небезпека удару струмом! Під час заміни лампи контакти патрону залишаються під електричною напругою. Перед заміною витягніть мережевий штекер або вимкніть запобіжник у розподільному ящику.

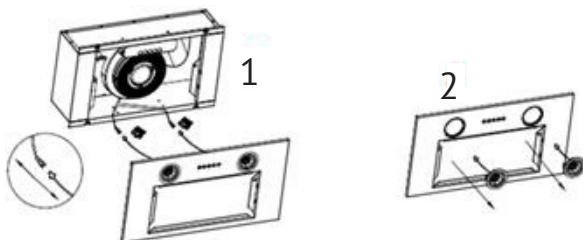


Застосовуйте лише лампи того ж типу і однакової потужності (дивіться патрон лампи або заводську табличку з технічними характеристиками всередині приладу – зніміть для цього металеві жиропоглинаючі фільтри).

Система освітлення в моделях витяжок BI 5022 LED складається з двох круглих світлодіодних ламп.

Для заміни ламп необхідно:

1. Вимкнути пристрій та відключити прилад від електромережі.
2. Зняти алюмінієвий фільтр.
3. Відкрутити 2 гвинти та гайки на 2 кронштейнах.
4. Від'єднати кабель світлодіодної лампи, зняти панель;
5. Встановити світлодіодну панель і закрутити кронштейни.



Світло LED ламп дуже яскраве. Не дивіться на ввімкнуті LED-лампи довше 100 секунд.

Виймання та встановлення алюмінієвих фільтрів:

- Відкрийте фіксатор і опустіть вниз алюмінієвий фільтр. При цьому підтримуйте фільтр другою рукою. Вийміть фільтр із кріплення;
- В системі периферійного витяжного фільтрування, алюмінієвий фільтр потягніть донизу. При цьому підтримуйте фільтр другою рукою;
- В системі додаткового фільтрування в приміщенні, відкрийте фіксатори та від'єднайте алюмінієвий фільтр. При цьому підтримуйте фільтр другою рукою;

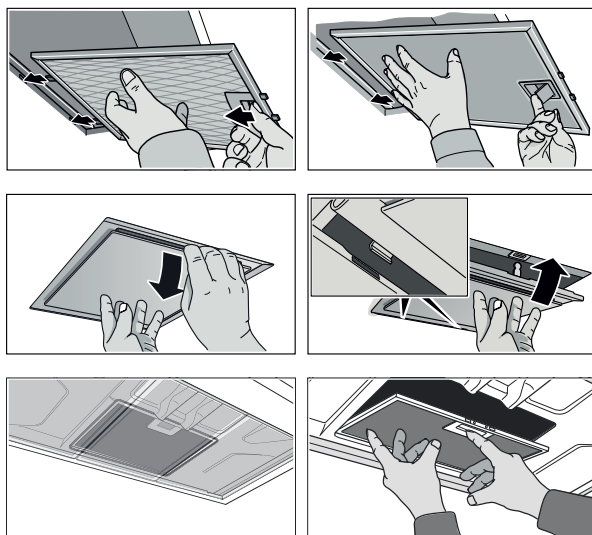


рис. 8.1

Для встановлення алюмінієвого фільтра відкрийте фіксатори та підніміть фільтр вгору, щоб заскочив фіксатор. При цьому підтримуйте фільтр другою рукою (рис. 8.1).

9. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Некваліфікований ремонт небезпечний як для приладу, так і для людини. Ремонтні роботи та заміну пошкоджених з'єднувальних проводів може виконувати тільки кваліфікований фахівець сервісної служби. Якщо прилад несправний, витягніть мережевий штекер з розетки або вимкніть запобіжник у розподільному блоці. Зверніться до сервісної служби.

У цьому розділі наведено перелік несправностей, які можна легко усунути самостійно, якщо дотримуватись інструкцій. Якщо несправність не вдається усунути, зателефонуйте до сервісного центру.

Несправність	Можлива причина	Усунення
Не працює прилад.	Відмова електроживлення.	Перевірити електроживлення . Замінити запобіжник. Увімкнути запобіжний автомат.
Не працює освітлення.	Перегоріла світлодіодна лампа.	Перевірити електричні з'єднання. Перевірити лампи. Перевірити кнопки ввімкнення освітлення. Звернутися до сервісної служби.
Продуктивність приладу недостатня.	Металеві жирові фільтри забруднені. Працюють лише в режимі рециркуляції: вугільні фільтри забруднені.	Очистити алюмінієві жирові фільтри. Очистити і регенерувати або замінити вугільні фільтри. Забезпечити приплив свіжого повітря.
Слабий відвід повітря у режимі рециркуляції.		Перевірити забрудненість алюмінієвого фільтру. Перевірити вугільний фільтр.
Світло горить, але вентилятор не працює.	Мотор пошкоджений	Ремонт пристрою проводиться лише кваліфікованим сервісним персоналом.
	Лопатку вентилятора заклинило	
Висока вібрація приладу	Лопатка вентилятора пошкоджена	Ремонт пристрою проводиться лише кваліфікованим сервісним персоналом.
	Двигун вентилятора не зафіксовано щільно	
	Пристрій неправильно підвішений на кронштейні	Зніміть пристрій і перевірте, чи правильно зафіксований кронштейн.

10. СЕРВІС І ПІДТРИМКА

При виникненні несправностей, які Ви не в змозі усунути самостійно, зверніться до сервісного центру **TM Perfelli**.

При зверненні до сервісної служби обов'язково необхідно повідомити

- Модель приладу;
- Серійний номер.

Ці дані зазначені на маркувальній табличці, її можна знайти всередині витяжки, якщо вийняти жирословлючий фільтр або на пакувальній коробці .

Служба сервісу **TM Perfelli** проконсультує Вас стосовно:

- Гарантійного та післягарантійного ремонту;
- Поставки запасних частин;
- Телефонів та адрес авторизованих сервісних центрів (АСЦ);
- Надання інформації про експлуатацію приладу та інше.

Сервісна підтримка



Служба підтримки клієнтів надасть інформацію про підключення, встановлення та експлуатацію приладу. Якщо у Вас виникнуть питання щодо сервісного та гарантійного обслуговування техніки **TM Perfelli**, будь ласка, зателефонуйте за номером +38 073 217 77 77 (вартість дзвінків згідно тарифів Вашого оператора зв'язку).

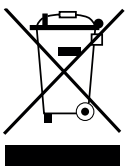
11. УТИЛІЗАЦІЯ



Не дозволяйте дітям гратися з пакувальними матеріалами, оскільки це може призвести до травм або удушення. Зберігайте пакувальні матеріали в безпечному місці. Пакувальні матеріали підходять для вторинного використання, утилізуйте їх із дотриманням вимог екологічного законодавства.



Не утилізуйте цей пристрій як несортовані муніципальні відходи. Зберігайте такий електропристрій окремо, для спеціальної обробки.



Цей прилад позначений відповідно до європейської директиви 2002/96/EC щодо відходів електричного та електронного обладнання (WEEE). Забезпечуючи правильну утилізацію цього приладу, ви допоможете запобігти будь-якої шкоди навколишньому середовищу та здоров'ю людей. В іншому випадку можна заподіяти шкоду, якщо прилад буде утилізований у невідповідних місцях.

Маркування на виробі вказує на те, що його не можна викидати як звичайне побутове сміття. Його слід доставити до пункту збору для переробки електричних та електронних виробів.

Цей прилад потребує спеціальної утилізації. Для отримання додаткової інформації стосовно обробки, відновлення та утилізації цього виробу, будь ласка, зверніться до служби утилізації побутових відходів або в магазин, де ви його придбали.



**ИНСТРУКЦИЯ ПО
ЭКСПЛУАТАЦИИ И УСТАНОВКЕ
ВЫТЯЖКА КУХОННАЯ БЫТОВАЯ**

BI 5022 LED

Для безопасного использования прибора, перед установкой, подключением и подготовкой прибора к работе, обязательно прочтите данную инструкцию по эксплуатации.

RU

Уважаемый покупатель!

Спасибо Вам за выбор и приобретение техники **ТМ «Perfelli»**. Вытяжки **ТМ «Perfelli»** изготовлены лидерами мирового производства из высококачественных комплектующих и составляющих элементов, которые выступают гарантом долгосрочной и бесперебойной эксплуатации приборов.

1. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

- Перед установкой и эксплуатацией вытяжки необходимо внимательно ознакомиться с инструкцией эксплуатации, соблюдение наших рекомендаций обеспечит безопасное и правильное использование прибора;
- Храните инструкцию по эксплуатации прибора в надежном месте. Обеспечьте наличие инструкции в комплекте с прибором, в случае если прибор продается или передается;
- Этот прибор предназначен для отвода загрязненного воздуха из пространства над прибором для приготовления пищи в домашних условиях. Не использовать вытяжку в коммерческих целях;
- Рекомендуем осуществлять установку квалифицированным мастером в соответствии с инструкцией. Квалифицированная установка гарантирует безопасность эксплуатации;
- Перед использованием бытового прибора:
 - удалите защитную упаковку;
 - проверьте Ваш прибор на наличие повреждений (которые могли возникнуть при транспортировке).
- В случае обнаружения повреждений прибора ни в коем случае не подключайте прибор к сети. Обратитесь в службу технической поддержки.



Самостоятельно запрещается вносить изменения в электрические или механические части изделия.

Производитель не несет ответственности за неправильное использование и нанесенные убытки, которые возникли из-за неправильной установки прибора.



Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию производства, такие изменения не влияют на технические характеристики, безопасность эксплуатации и потребительские свойства.

Вниманию покупателей

В течение гарантийного срока Вы можете реализовать свои права на бесплатное устранение недостатков в работе изделия и удовлетворения других установленных законодательством требований потребителя относительно качества изделия, при условии использования изделия по назначению и соблюдения требований при установке, подключению и эксплуатации изделия, которые указаны в данной инструкции.

При покупке требуйте провести в Вашем присутствии проверку работы вытяжки и ламп освещения.

В случае если гарантийный талон отсутствует в комплекте с вытяжкой, обязательно обратитесь в службу технической поддержки **TM Perfelli** или в магазин, где Вы приобрели товар.

Во избежание недоразумений, сохраняйте, пожалуйста, документы, удостоверяющие факт покупки товара и / или оказания услуг, связанных с его установкой и подключением.



На изделии указан уникальный серийный номер, который позволяет узнать точную дату производства изделия.

Гарантийное обслуживание не осуществляется в случаях:

- Ненадлежащего хранения и / или небрежной транспортировки;
- Несоблюдение правил установки и подключения, ремонта, разборки и других вмешательств лицами, не имеющими полномочий на предоставление данных услуг;
- Выявление механических повреждений товара;
- Выявление следов воздействия химических веществ;
- Неправильного применения моющих средств и расходных материалов;
- Включение в электрическую сеть с нестабильными параметрами;
- Выявление повреждений, вызванных климатическими условиями, при транспортировке, хранении и эксплуатации;
- Повреждений товара животными или насекомыми;
- Противоправных действий третьих лиц;
- Обстоятельств непреодолимой силы (пожара, стихийных бедствий и т.п.).

Гарантийное обслуживание не распространяется на:

- Указанные в данной Инструкции по эксплуатации работы по регулированию, чистке и другого ухода за изделием;
- Замену расходных материалов (фильтры, лампы освещения и т.п.);
- Изменение оттенка цвета, глянцевых частей оборудования во время эксплуатации.



Недостатками товара не являются шумы, связанные с принципами работы отдельных комплектующих изделий, входящих в состав товара (вентиляторов, доводчиков, клапанов, электродвигателей, ремней, компрессоров), а также шумы, вызванные естественным износом (старением) материалов:

- Потрескивание при нагревании / охлаждении;
- Скрипы;
- Незначительный стук подвижных механизмов.

2. ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

- В результате неправильно выполненных работ по монтажу, техобслуживанию или ремонтных работ может возникнуть серьезная опасность для пользователя. Работы по монтажу и обслуживанию должны выполнять только квалифицированные специалисты;
- Повреждение вытяжки могут представлять угрозу Вашей безопасности. Проверьте отсутствие внешних повреждений. В случае их наличия не включайте прибор;
- Электробезопасность прибора гарантирована только в том случае, если он подключен к системе защитного заземления согласно инструкциям. Очень важно соблюдать условия обеспечения электробезопасности. В случае сомнения проконсультируйтесь со специалистом-электриком;
- Технические характеристики (уровень напряжения и частота питания), указанные на маркировочной табличке вытяжки должны совпадать с данными электросети, чтобы предотвратить повреждение прибора. Сравните их перед подключением или проконсультируйтесь со специалистом-электриком;
- Используйте вытяжку только во встроенном состоянии для обеспечения надежной и безопасной работы;
- Поврежденный сетевой кабель должен заменяться специальным кабелем того же типа;
- При проведении работ по монтажу и обслуживанию, а также при осуществлении ремонтных работ необходимо отсоединить прибор от сети. Прибор считается полностью выключенным от сети питания, если выполнена одна из следующих условий:
 - выключены предохранители на электрическом щитке,
 - полностью выкрученный нарезной предохранитель на электрическом щитке,
 - штекер извлечено из розетки.

Электрическое соединение

Напряжение сети должно соответствовать напряжению, указанному в табличке, расположенной внутри прибора. Если вытяжка обеспечена штепсельной вилкой, подключите вытяжку к розетке, что соответствует напряжению в сети и частоте. Розетка должна быть расположена в легкодоступном месте, что можно сделать и после установки. Если же

вытяжка не обеспечена вилкой (прямое подключение к сети) или сетевая розетка не расположена в доступном месте, то используйте надлежащий двухполюсный выключатель, обеспечивающий полное размыкание сети при возникновении условий перенапряжения 3-й категории, в соответствии с инструкциями по установке.



Прежде чем подключить вытяжку к системе электросети и проверить ее функционирование, убедитесь, что кабель электропитания не поврежден.



Не подключайте прибор к электросети, пока операции по установке не будут полностью завершены. Прежде чем приступить к операциям по очистке или уходу, отключите вытяжку от электрической сети, вынув вилку или отключив общий выключатель подачи электроэнергии.

Указания по технике безопасности

Детям в возрасте от 8 лет и лицам с ограниченными физическими или умственными возможностями, а также лицам, которые не имеют опыта и знаний, разрешается пользоваться прибором только под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, которые научили безопасно пользоваться прибором, а вышеупомянутые лица в свою очередь, осознали все возможные риски, которые могут возникать при использовании прибором.



Опасность удушья! Упаковка прибора опасна для детей. Не позволяйте детям играть с упаковкой.



Опасность поражения электрическим током!
Неисправность прибора может привести к поражению электрическим током. Запрещается включать поврежденный прибор. Извлеките сетевой штекер или выключите предохранитель в блоке. Обратитесь в сервисную службу.

Влага которая проникает к вытяжке, может вызвать поражение электрическим током. Не используйте очиститель высокого давления или пароочистители.

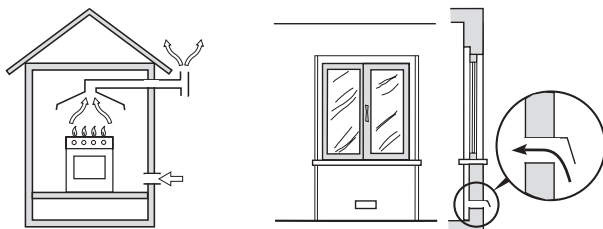


рис. 2.1

При использовании прибора в режиме отвода воздуха одновременно с топкой с подводом воздуха всегда следите за достаточной вентиляцией помещения (рис. 2.1).

Одновременная эксплуатация вытяжки и топки с подводом воздуха из помещения приводит к уменьшению объема воздуха в кухне и в соседних помещениях - без достаточного притока воздуха образуется низкое давление и тогда ядовитые газы с дымовой трубы или вытяжного короба втягиваются обратно в жилые помещения. Втянутые обратно продукты горения могут вызвать отравление.

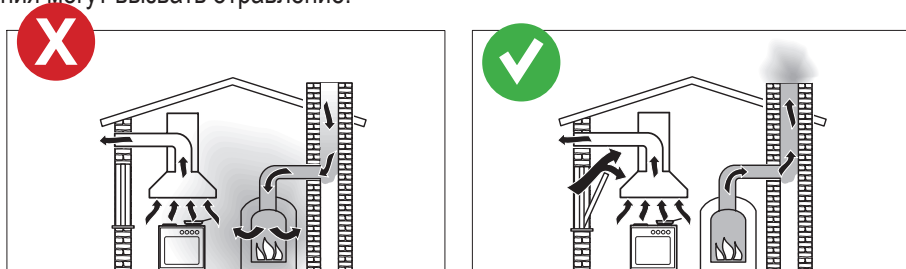


рис. 2.2



Опасность удушья предметами горения!

При одновременном использовании вытяжки и устройства горения, которые зависят от комнатного воздуха в одном помещении или при соединенной системе вентиляции необходимо быть крайне осторожными (рис. 2.2).

Такие устройства используют для поддержания горения воздух помещения, а отработанные газы выводятся наружу через газоотводную шахту (напр. дымоход). К таким устройствам относятся: нагреватели (работающие на газе, масле, дереве, угле) газовые колонки, бойлерные установки, варочные панели, духовые шкафы.

Вытяжка использует воздух из кухни и соседних помещений. Это актуально для таких режимов работы:

- Режим отвода воздуха;
- Режим отвода воздуха с выносным вентилятором.

При недостаточном притоке воздуха, возникает разрежение. К устройству горения не поступает необходимое количество воздуха. Поддержание горения будет усложняться.

Ядовитые продукты горения в виде газов могут попасть из дымовой трубы или вытяжного короба в жилые помещения. Возникает опасность для жизни!



Опасность пожара! Открытый огонь повышает риск опасности возгорания!

- Ни в коем случае не работайте с открытым огнем под вытяжкой. По этой причине, например, фламбирование или приготовления на гриле на открытом огне запрещены. Накопленный жир в жирославливающем фильтре может загореться. Жирославливающие фильтры следует регулярно мыть. Не включайте прибор без жирославливающих фильтров;
- Горячее масло или жир быстро воспламеняются. Никогда не оставляйте без присмотра горячие масло и жир. Запрещается заливать огонь водой. В случае возникновения возгорания выключите конфорку. Осторожно закройте пламя крышкой или аналогичным предметом;
- Сильное нагревание при приготовлении на газовой плите может повредить вытяжку;
- Не оставляйте работать газовую конфорку без установленной посуды; Выключайте газовую конфорку даже при кратковременном снятии посуды;
- Выберите посуду с соответствующим размером конфорки;
- Настройте пламя таким образом, чтобы оно ни в коем случае не выходило за пределы посуды;
- Конденсат может привести к коррозии вытяжки. При использовании варочной поверхности рекомендуется всегда использовать вытяжку, чтобы избежать образования конденсата;

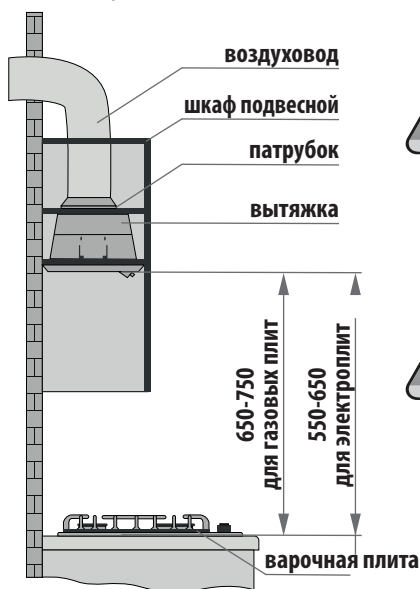


рис. 2.3

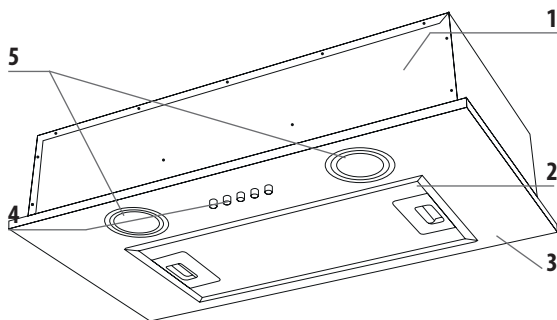


Следуйте минимальному расстоянию между поверхностью установки посуды на варочной панели и нижней частью вытяжного устройства. Это расстояние должно составлять не менее 65-75 см над газовыми приборами и 55-65 см над электрическими (рис. 2.3).



Опасность ожогов! Во время эксплуатации детали, которые находятся в открытом доступе, сильно нагреваются. Не прикасайтесь раскаленных деталей. Не подпускайте детей к прибору.

3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



Конструкция вытяжки:

- 1 – Корпус
- 2 – Алюминиевый фильтр
- 3 – Декоративная панель
- 4 – Механические кнопки управления
- 5 – Лампы освещения

4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Показатель	Модель
	BI 5022 LED
Напряжение сети, В	220-240
Частота сети, Гц	50-60
Тип управления	Механическое
Мощность мотора, Вт	1х80
Максимальная мощность, Вт	83
Производительность вытяжки, м ³ /час	500
Уровень шума, дБ	56
Освещение, Вт	LED 2х1,5 Вт
Размеры прибора (ШхГхВ), мм	525х281х137
Диаметр воздуховода, мм	120
Режимы эксплуатации	Отвод / Рециркуляция
Количество скоростей	3
Клас защиты	II
Вес (кг)	4

5. УПРАВЛЕНИЕ ПРИБОРОМ

Вытяжки модели BI 5022 LED имеют кнопочное управление. В зависимости от величины испарений при приготовлении пищи, вы можете выбрать низкий, средний или высокий уровень вентиляции.

Перед началом приготовления пищи включите вытяжку в необходимом режиме работы. Рекомендуется продолжить работу вытяжки на 3-5 минут после окончания приготовления пищи, таким образом воздух кухни будет очищен от остатков испарений и запахов.



1

2

3



Кнопка включения / выключения

Включает или выключает вытяжной вентилятор.

1

Настройка низкой скорости

Настройка низкой скорости используется, когда приготовление не производит много пара.

2

Настройка средней скорости

Настройка средней скорости используется как стандартная настройка для обычного приготовления. Этот параметр рекомендуется применять для большинства типов приготовления.

3

Настройка высокой скорости

Используйте настройки высокой скорости, когда готовите блюда на нескольких зонах или когда плотность дыма / пара увеличивается.



Кнопка включения освещения

Нажмите кнопку включения света, чтобы включить или выключить освещение.

6. РЕЖИМЫ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Данный прибор можно использовать в режиме отвода или рециркуляции воздуха.

Режим отвода воздуха

В данном режиме загрязненный воздух выводится наружу через гибкий трубопровод, подсоединенный к связующему кольцу. Диаметр отводной трубы должен соответствовать диаметру соединительного кольца.



Отводная труба не входит в комплект и должна быть приобретена отдельно.

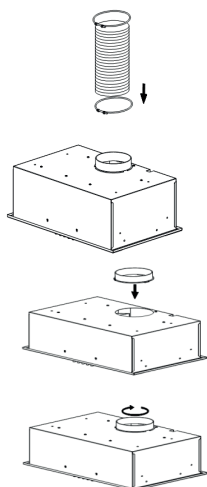
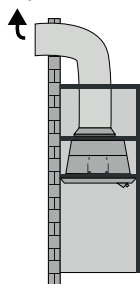
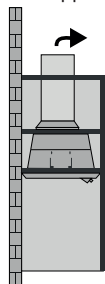


рис. 6.1



Режим отвода воздуха



Режим рециркуляции

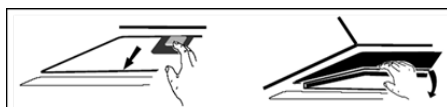


рис. 6.2

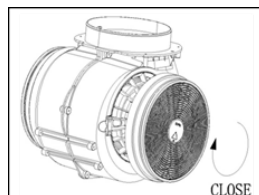


рис. 6.3

Подключите вытяжку к воздуховоду диаметром соответствующим отверстию выхода воздуха (при необходимости используйте соединительный фланец).

Установка труб с меньшим диаметром приведет к уменьшению мощности всасывания воздуха и резкого увеличения уровня шума (рис. 6.1).

Работа устройства в режиме рециркуляции

Если вытяжка работает в режиме рециркуляции, то она не подключается к вентиляционной шахте. Воздух проходит через вытяжку назад в кухню. Для поглощения запахов в режиме рециркуляции воздуха необходимо установить угольный фильтр (приобретается отдельно), а также рекомендуется установить переходник для входящего воздушного потока. Втягиваемый воздух обезжиривается и фильтруется перед тем, как снова возвращается в помещение через верхнюю решетку. При использовании вытяжки в режиме рециркуляции снижается ее производительность.

Угольный фильтр

В режиме рециркуляции угольный фильтр поглощает запахи возникающие в процессе приготовления пищи. Угольный фильтр не предназначен для мытья или восстановления, его нужно менять не реже, чем раз в три месяца или чаще при интенсивном использовании вытяжки. После чего комплект угольных фильтров следует заменить на новый для улучшения эффективности работы вытяжки.

Замена угольного фильтра

1. Отключите вытяжку от электросети.
2. Снимите алюминиевый фильтр (рис. 6.2).
3. Снимите угольный фильтр, который находится внутри вытяжки на корпусе двигателя, вращая его против часовой стрелки.

Установите новый фильтр на корпусе двигателя и поверните его по часовой стрелке для фиксации (рис. 6.3).

Обратный клапан

Обратный клапан предотвращает нежелательный обмен между воздухом в помещении и снаружи при условии выключенной вытяжки.

В выключенном состоянии вытяжки клапан закрыт.

При включении прибора клапан открывается, при этом отработанный воздух беспрепятственно выводится наружу.

Обратный клапан устанавливается в выпускной патрубок моторного блока.

Воздухопровод

- В качестве воздуховода используйте трубы или гибкие отводные шланги из негорючего материала;

- При работе с внешним вентилятором важно следить за тем, чтобы воздуховод был достаточно устойчивым. Внешний вентилятор может создать вакуум, который приводит к деформации воздуховода;

- Для того чтобы достичь максимальной мощности воздуха и минимального шума потока при работе, нужно учесть следующее:

- При использовании плоских каналов отвода воздуха, поперечный разрез должен быть не менее поперечного разреза патрубка воздуховода;

- Воздуховод должен быть максимально коротким и прямым;

- Следите за тем, чтобы все соединения были крепкими и плотными (рис. 6.4).

Обратите внимание, что каждый изгиб препятствует свободному потоку воздуха, увеличивая шум во время работы.

- Если вытяжной канал выводится на улицу, рекомендуется встроить в стену раздвижной патрубок или проходной изолятор потолка (приобретается отдельно);

- Если вытяжной канал выводится в дымоход, то входной патрубок должен быть изогнутым в направлении потока воздуха (рис. 6.5);

- При горизонтальной установке воздуховода нужно придерживаться минимального наклона в 1 см на каждый метр. Тем самым Вы избежите образованию конденсата в вытяжке;

- Если воздуховод прокладывается через холодные помещения, чердак и др., то в отдельных участках может возникать сильный перепад температур. Это приведет к образованию пара или конденсата. В таком случае необходима изоляция воздуховода.

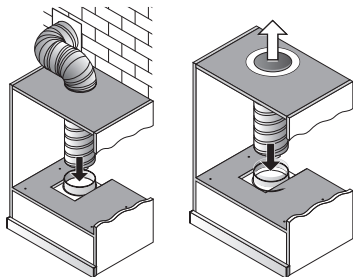


рис. 6.4

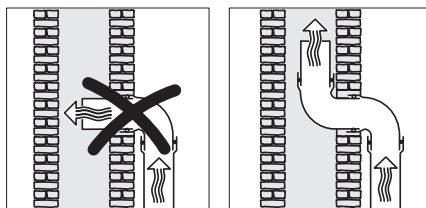
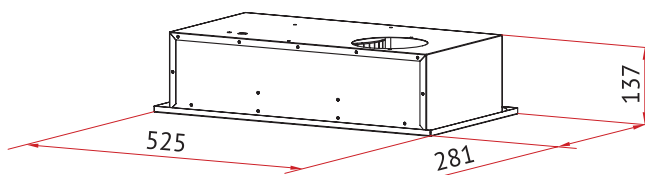


рис. 6.5

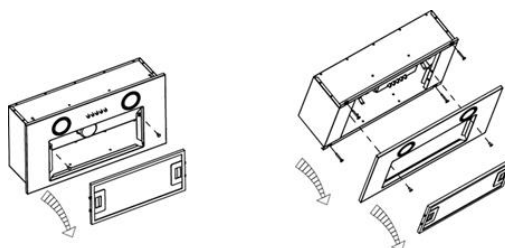
7. МОНТАЖ. УСТАНОВКА

Рекомендации по монтажу

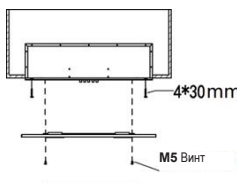
- Для того, чтобы работать под вытяжкой было свободно и удобно, рекомендуется соблюдать расстояние к электрическим конфоркам мин. 55 - 65 см и к газовым поверхностям 65 - 75 см;
 - При выборе монтажной высоты учитывайте рост пользователей, им должно быть удобно работать у варочной поверхности и управлять вытяжкой;
 - Примите во внимание, что с увеличением расстояния до варочной поверхности ухудшается поглощение испарений;
 - Для оптимального поглощения кухонных испарений, необходимо учесть, чтобы поверхность вытяжки по размещению совпадала с установленной варочной поверхностью. Вытяжка должна быть вмонтирована прямо над варочной поверхностью, а не с боку.
- Ниже приведены монтажные схемы для вытяжек модели BI 5022 LED.



- Типичным способом установки данной вытяжки является специально изготовленный подвесной / настенный шкаф.
- С помощью инструмента лобзика создайте необходимый вырез для вашей вытяжки.
- Убедитесь, что вырез находится как минимум 35 мм от края шкафа.
- Снимите алюминиевый жировой фильтр и выкрутите 2 винта на панели.



- Прикрутите вытяжку в шкаф с помощью 4 винтов (предусмотрено в комплекте)
- Установите панель с помощью 2 винтов.



- Проследите, чтобы вытяжка была надежно закреплена на месте установки.

8. УХОД И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



В ходе эксплуатации вытяжки с целью обеспечения ее максимальной производительной и эффективной работы необходимо правильно ухаживать за вытяжкой. При очистке вытяжки, будьте внимательны и соблюдайте правила по технике безопасности.



Рекомендуем надевать защитные перчатки, поскольку детали в середине вытяжки могут быть острыми.



Не используйте острые или абразивные чистящие средства, например, абразивный порошок, или очищающие средства, содержащих высокое содержание спирта, жестких или металлических губок, очистители высокого давления или пароочистители.

Рекомендации для чистки различных типов поверхностей прибора приведены ниже в таблице.

Область применения	Средства для очистки
Высококачественная сталь	Для очистки поверхности вытяжки из высококачественной стали, используйте горячий щелочной раствор. Очистите тряпкой для посуды и высушите мягким полотенцем. Поверхности из нержавеющей стали следует очищать только в направлении шлифовки.
Поверхности, покрытые лаком	Для чистки поверхностей, покрытых лаком используйте горячий щелочной раствор. Очистите с помощью влажной тряпки для мытья посуды и вытрите мягким полотенцем.
Алюминий и пластик	Для того чтобы очистить алюминиевые и пластиковые поверхности используйте горячий щелочной раствор и очистите мягким полотенцем.
Стекло	Для чистки стеклянных поверхностей используйте специальное средство для очистки стекла. Очистите мягким полотенцем. Запрещается использовать скребок для стекла.
Элементы управления	Для чистки элементов управления вашего прибора используйте горячий щелочной раствор. Очистите с помощью влажной тряпки и вытрите мягким полотенцем.



Опасность поражения электрическим током из-за проникновения влаги.

Очистка корпуса

Следите за тем, чтобы в прибор не попала вода. Вода внутри прибора может привести к повреждению.

Запрещается использовать для очистки абразивные чистящие средства, абразивные или стальные губки и т.д. Это может привести к повреждению поверхности.



Перед очисткой необходимо обязательно отключить электропитание, выключить предохранитель или защитный автомат.

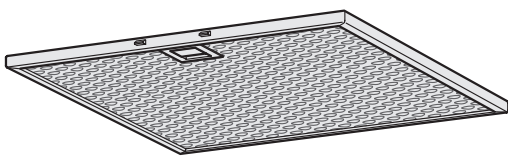
Наружные поверхности

Очистить чистой влажной тканью с добавлением мягкого моющего средства, хорошо высушить.

Внутренние поверхности

Очистить чистой влажной тканью с добавлением мягкого моющего средства, в случае необходимости использовать мягкую щетку. Хорошо высушить бумажными полотенцами.

Очистка фильтров



Вытяжка оборудована съемными защитными жировыми фильтрами. Фильтры обеспечивают поглощение взвешенных в воздухе частиц, поэтому могут загрязняться в зависимости от частоты использования вытяжки.

Загрязненные жировые фильтры приводят к увеличению нагрузки на электродвигатель и может повлиять на срок службы вытяжки.

Алюминиевые жироулавливающие фильтры при нормальном пользовании вытяжки следует очищать не реже одного раза в 2-3 месяца (при интенсивном использовании чаще). Для очистки алюминиевого жирового фильтра, замочите жировой фильтр в воде с добавлением мягкого моющего средства, хорошо промойте чистой холодной водой и высушите.

Замена ламп освещения



Опасность удара током! При замене ламп контакты патрона остаются под электрическим напряжением. Перед заменой извлеките сетевой штекер или выключите предохранитель в распределительном ящике.

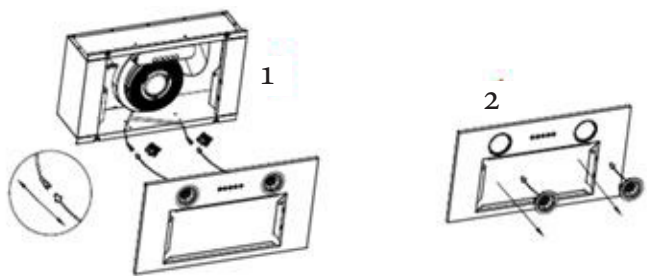


Используйте только лампы того же типа и одинаковой мощности (смотрите патрон лампы или заводскую табличку с техническими характеристиками внутри прибора - снимите для этого алюминиевый жироулавливающий фильтр).

Система освещения в модели вытяжек BI 5022 LED состоит из двух круглых светодиодных ламп.

Для замены лампы необходимо:

1. Выключить устройство и отключить прибор от электросети.
2. Снять алюминиевый фильтр.
3. Открутить 2 винта и гайки на 2 кронштейнах.
4. Отключить кабель светодиодной лампы, снять панель;
5. Установить светодиодную панель и закрутить кронштейны.



Свет LED ламп очень яркий. Не смотрите на включенные LED-лампы более 100 секунд.

Извлечение и установка алюминиевых фильтров:

- Откройте фиксатор и опустите вниз алюминиевый фильтр. При этом поддерживайте фильтр второй рукой. Выньте фильтр из крепления;
- В системе периферийной вытяжной фильтрации, алюминиевый фильтр потяните вниз. При этом поддерживайте фильтр второй рукой;
- В системе дополнительной фильтрации в помещении, откройте фиксаторы и отсоедините алюминиевый фильтр. При этом поддерживайте фильтр второй рукой.

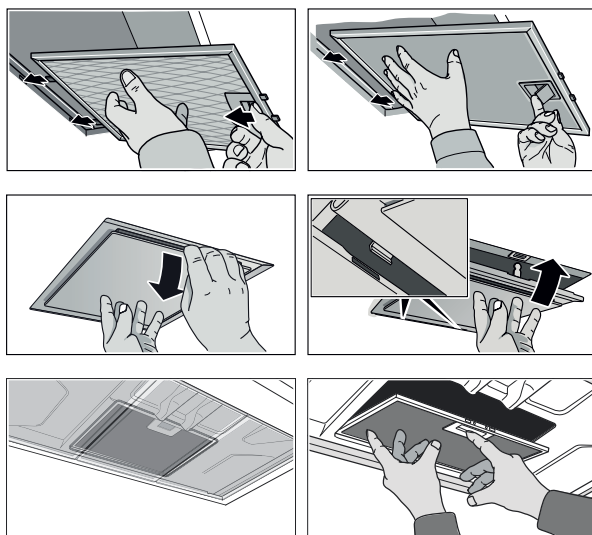


рис. 8.1

Для установки алюминиевого фильтра откройте фиксаторы и поднимите фильтр вверх, чтобы заскочил фиксатор. При этом поддерживайте фильтр второй рукой (рис. 8.1).

9. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неквалифицированный ремонт опасен как для устройства, так и для человека. Ремонтные работы и замену поврежденных соединительных проводов может выполнять только квалифицированный специалист сервисной службы. Если прибор неисправен, извлеките сетевой штекер из розетки или выключите предохранитель в распределительном блоке. Обратитесь в сервисную службу.

В этом разделе приведен перечень неисправностей, которые можно устранить самостоятельно, если следовать инструкциям. Если неисправность не удастся устранить, обратитесь в сервисный центр.

Неисправность	Возможная причина	Устранение
Не работает прибор.	Отказ электропитания.	Проверить электропитание. Заменить предохранитель. Включить предохранительный автомат.
Не работает освещение.	Перегорела светодиодная лампа.	Проверить электрическое соединение Проверить лампы. Проверить кнопки включения освещения. Обратиться в сервисную службу.
Производительность прибора недостаточная.	Металлические жировые фильтры загрязнены. Работают только в режиме рециркуляции: угольные фильтры загрязнены.	Очистить алюминиевые жировые фильтры. Очистить и регенерировать или заменить угольные фильтры. Обеспечить приток свежего воздуха.
Слабый отвод воздуха в режиме рециркуляции.	Мотор поврежден	Проверить загрязненность алюминиевого фильтра. Проверить угольный фильтр.
Свет горит, но вентилятор не работает.	Лопатку вентилятора заклинило	
Высокая вибрация прибора	Лопатка вентилятора повреждена	Ремонт устройства производится только квалифицированным сервисным персоналом.
	Двигатель вентилятора не зафиксирован плотно	
	Устройство неправильно подвешено на кронштейне	Снимите устройство и проверьте, правильно ли зафиксирован кронштейн.

10. СЕРВИС И ПОДДЕРЖКА

При возникновении неисправностей, которые Вы не в состоянии устранить самостоятельно, обратитесь в сервисный центр **TM Perfelli**.

При обращении в сервисную службу обязательно необходимо сообщить:

- Модель прибора;
- Серийный номер.

Эти данные указаны на табличке, ее можно найти внутри вытяжки, если вынуть жировулавливающий фильтр или на упаковочной коробке.

Служба сервиса **TM Perfelli** проконсультирует Вас относительно:

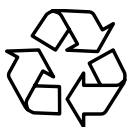
- Гарантийного и послегарантийного ремонта;
- Поставки запасных деталей;
- Телефонов и адресов авторизованных сервисных центров;
- Предоставление информации об правильной эксплуатации прибора и прочее.

Сервисная поддержка



Служба поддержки клиентов предоставит информацию о подключении, установке и эксплуатации прибора. Если у Вас возникнут вопросы относительно сервисного и гарантийного обслуживания техники TM Perfelli, пожалуйста, позвоните по телефону +38 073 217 77 77 (стоимость звонков согласно тарифам Вашего оператора связи).

11. УТИЛИЗАЦИЯ



Не позволяйте детям играть с упаковочными материалами, так как это может привести к травмам или удушению. Храните упаковочные материалы в безопасном месте. Упаковочные материалы подходят для вторичного использования, утилизируйте их с соблюдением требований экологического законодательства.



Не утилизируйте это устройство как несортированные муниципальные отходы. Храните такие электроприборы отдельно, для специальной обработки.

Этот прибор обозначен в соответствии с европейской директивой 2002/96 / ЕС об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE). Обеспечивая правильную утилизацию этого устройства, Вы поможете предотвратить любой ущерб окружающей среде и здоровью людей. В другом случае может быть причинён вред, если прибор будет утилизирован в не подходящих местах. Маркировка на изделиях указывает на то, что его нельзя выбрасывать как обычный бытовой мусор. Его следует доставить в пункт приёма электрических и электронных изделий. Этот прибор требует специальной утилизации. Для получения дополнительной информации об обработке, восстановлению и утилизации этого изделия, пожалуйста, обратитесь в службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели товар.

P P P P P P P P P P P P

P P P P P P P P P P P P

P P P P P P P P P P P P

P P P P P P P P P P P P

P P P P P P P P P P P P

P P P P P P P P P P P P

P P P P P P P P P P P P

P P P P P P P P P P P P

P P P P P P P P P P P P

P P P P P P P P P P P P

P P P P P P P P P P P P

P P P P P P P P P P P P

P P P P P P P P P P P P

P P P P P P P P P P P P

P P P P P P P P P P P P



Служба технічної підтримки:
Служба технической поддержки:

+ 38 073 217 77 77
0 800 217 777

www.perfelli.ua